

КОММУНАЕ С Ю Р Е С

Вторник
№ 37 25
(997) март
1941 арэ
10-ти арэз потэ

Редакциялэн адресэз:
Поселок Балезино, УАССР.
Советской ульча, № 9.

Дуныз 5 копейка

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райсоветлэн исполкомезлэн органы

Государстволы курегпуззз одно сётон сярись

Курегпуззз дэся ужысь тырме мтэсты палэнтон выльсь, колхоз'ёсын общественно й тылобурдо вордонэз азьланьч будэтэ, солесь товартысь Житон но колхоз'ёслэсь доход отысэс бадзыматоч выльсь СССР лэн Совнаркомез но ВКП(б) лэн ЦК-енэз '941 арч куткыса, государство колхоз'ёсын, колхозной двор'ёсын но единоличной хэтайтвоясын курегпуззз одно сётон тупатэмын.

Государстволы колхоз'ёсын курегпуззз одно сётон колхоз'ёслы юматэм гырон муз'ем эн котькуд гектар выльсь тыз лыд'яське. Республикаос, край'я но област'я колхоз'ёсын государстволы курегпуззз сётны нимысь тыз среднегодовой нормаос тупатэмын.

Государстволы курегпуззз одно сётон среднегодовой нормаос 1941 арчн, мукет сямен верасэ, постановленилэн кужыме пыремезлэн нырысетй ара, сг арты льготалэн лыд'яське.

Союзной но автономной республикаослэн Совнарком'ёссылы, трудящойёслэн депутат'ёсылэн крив'я но областной Совет'ёсылэн исполком'ёссылы, ВКП(б) лэн обком'ёссылы, крайком'ёссылы но союзной республикаосысь компартиослэн ЦК оссылы тысё культураос кырыны лысьтэм колхоз'ёсты государстволы курегпуззз одно сётонлэсь аслазылэн учкемзыа мозмыт'яны право сётиське.

1941 но 1942 ар'ёсы нимаз нимаз случайёс дыр'я колхоз'ёслы курегпуззз сётон'я асьсэлэсь обязательствоос иблэн, вйен, сйлен но ю тысен быдэс'яны таё эквивалент'ёс'я лэзиське: одйг дас курегпуззз понна 7 литр йбл, яке 300 грамм шунтэм вй, яке улоп (живой) весэн одйг килограмм сйль яке 7 килограмм ю тысь.

Заег, 48ж, яке немич вордон фермаосы лунсь колхоз'ёслы государстволы курегпуззз одно сётон'я асьсэлэсь обязательствоос тыло бурдон таё эквивалент'ёс'я быдэс'яны лэзиське: одйг дас курегпуззз понна 600 грамм улэп (живой) весэн Заег яке 48ж, яке 400 грамм улэп весэн немич.

1941 арсен куткыса государстволы колхозной двор'ёсын но единоличной хэтайтвоясын курегпуззз одно сётон'я арлы нимысь тыз нормаос тупатэмын.

Промыслов й, чорыг кутыльсь артельёслэн но инвалид'ёслэн кооперацизылэн артельёссылэн сельской интыын но дачной поселок'ёсын ульсь член'ёссы государстволы курегпуззз одно сётонэ та районысь колхозной двор'ёс понна тупатэм нормая кыс кыське.

Промысловой, чорыг куты-

льсь артельёслэн но инвалид'ёслэн кооперацизылэн артельёссылэн сельской интыын но дачной поселок'ёсын ульсь член'ёссы государстволы курегпуззз одно сётонэз единоличной хэтайтвоясын понна тупатэм нормая кыс кыське сйль учере, если союз государстволы сйль одно сётонэз единоличной хэтайтвоясын понна тупатэм нормая кыс кыське.

Сельской интыын но, дачной поселок'ёсын ульсь кустар'ёс — оди очкаос куд'ёссылэн приусадебной яке муз'ем бусы участок'ёссы вань, а озы ик обязательствоосты сётон дыр азелы сезонной я е ялам ужын одйг арлэсь бжит ужась единоличник'ёс государстволы курегпуззз одно сётонэ та районысь единоличной хэтайтвоясын понна тупатэм нормая кыс кыське.

Государстволы курегпуззз одно сётонэз уг кыс кыське: государстволы сйль одно сётонэ кыс кысьтэм хэтайтвоясын; сельской интыын но дачной поселок'ёсын ульсь рабочийёс но служащойёс, куд'ёссы государстволы курегпуззз одно сётонэ та районысь постоянной несезонной ужын ужало, если союзлэн личной пользованияы луись пудолэн лыдыз сельхозартельлэн Уставеныз та районысь колхозник'ёс понна учкем лыдлэсь трос уг ке луы.

Колхоз'ёслы, колхозной двор'ёслы но единоличной хэтайтвоясын арлы тупатэм обязательствооссэс чотын курегпуззз дырылэсь азьло сётны лэзиське, июль—июль вакутэ с'яна, та дыре колхоз'ёслы асьсэлэсь обязательствооссэс вуоно толэзёслы быдэстон чотын курегпуззз авансэн сёт'яны уг лэзиське.

Нырысетй но вылетй квартал'ёсы соответствующой квартал понна выльын учкем нормалэсь мултэсэн сётись кысь курегпуззз арлы тупатэм обязательствооссэс быдэстон чотын обязательствоын возматэм котькуд 10 курегпуззз понна 8 штука выльсь лыд'яське.

Колхоз'ёсын, колхозной двор'ёсын но единоличной хэтайтвоясын мае, июне, июле, августэ но сентябре нырысетй но вылетй квартал'ёс понна одно курегпуззз сётон недоимкаосты тырон выльсь сётись кысь курегпуззз арлы тупатэм обязательствооссэс быдэстонлы лыд'яське обязательствоын возматэм кутыкуд 6 курегпуззз понна 10 штука выльсь.

Колхоз'ёслы лэзиське, государство азын курегпуззз сётон'я асьсэлэсь обязательствооссэс быдэстэм бере, колхозник'ёс понна государстволы курегпуззз сётон'я колхозник'ёслэсь обязательствооссэс быдэстонлы курегпуззз сёт'яны, соин самой колхозник'ёсты курегпуззз сётон'я обязатель-

воосты быдэстонлэсь сг люкетлы яке быдэсак мозмытса.

Колхоз'ёсын колхозник'ёс понна курегпуззз сётон сярись решение колхозник'ёслэн общой собраниенызы кутыське.

Государстволы курегпуззз одно сётон'я соответствующой календарной дыр понна обязательствоосты быдэстэмлэсь азьло колхоз'ёслы курегпуззз палэнэ вузаны право сётэмын бвбл.

Государстволы курегпуззз умой качествон гивэ сдать кароно, сбрыськемез медаму.

Государстволы курегпуззз одно сётон'я обязательствоосты быдэстэм бере вань мултэс курегпуззз колхоз'ёс, колхозник'ёс но единоличник'ёс кие кыле.

СССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б) лэн ЦК-езлэн постановленизыа Удмуртской АССР-ысь колхоз'ёслы курегпуззз государстволы одно сётон'я гырон муз'емлэн 1 гектарысь тыз, штукаосын вераса, среднегодовой норма 7 штука сётны тупатэмын.

Удмуртской АССР-ысь колхозной двор'ёслы среднегодовой норма 75 штука юматэмын, единоличной хэтайтвоясын 100 штука юматэмын.

Колхоз'ёсын, колхозной двор'ёсын но единоличной хэтайтвоясын курегпуззз сётон'я Удмуртской АССР-ысь таё календарной дыр'ёс тупатэмын (арлы тупатэм нормалы процент'ёсына вераса): январь, февраль но март толэзёсы—10 процентэ сётонэ, апрель толэзе—15 процентэ, май толэзе—30 процентэ, июль но июль толэзёсы—15 процентэ, август но сентябрь толэзёсы—25 процентэ но октябрь, ноябрь но декабрь толэзёсы—5 процентэ.

Удмуртской АССР понна государстволы курегпуззз одно сётон'я таё заготовительной дун'ёс тупатэмын (10 штука понна копейкаосын): апрель толэзе сдать каремлы—250 копейка, май толэзе сдать каремлы—200 копейка, июль но июль толэзёсы сдать каремлы—150 копейка, август но сентябрь толэзёсы сдать каремлы—200 копейка но январь, февраль, март, октябрь, ноябрь но декабрь толэзёсы сдать каремлы—250 копейка тырське.

Колхозник'ёс обязательство басытылызы

Партильсь но правительстволэсь выль постановленизэс Пышкецкой сельсоветысь колхоз'ёсын ваньмаз проработать керемын ни.

Агитатор'ёс колхоз'ёсы потыса со постановленизэс колхозник'ёслы тупен-тупен валэстйзы.

Адам колхозлэн председателэз М. А. Тютин вераз, что колхозлэсь доходзэ жутыны,

Удмуртиысь комсомоллы 20 ар тырмон азын

Туз, 8 мае Удмуртиысь комсомоллы 20 ар тырме. 1921 арын 8—11 мае Глазов городын Удмуртиысь комсомоллэн нырысетй областной конференциез ортчиз.

Та замечательной датаез комсомольской организациослы но нимаз комсомолец'ёслы бадзым производственной показательёсын пумитаны кулэ.

Али ваньзэ комсомольской организациосты, нимаз комсомолец'ёсты трудзэ умой организавать каронэ, производствосын, колхоз'ёсын комсомольской зяноосын, тракторной бригадосын но внесоюзной егит'ёс пблын социалистической соревнованиез паськытатонэ кысконо.

Та с'яна комсомолец'ёс пблын но внесоюзной егит'ёс пблын 18 Всесоюзной партконференцилэсь но СССР лэн Верховной Советэзлэн VIII тй Сессиезлэсь материал'ёсэ но „Удмуртской АССР-ысь сельскохозяйственной культураслэсь но пудо вордонлэсь продуктивностысэ жутом понна колхоз'ёслэн ужамзылы ватсаса тырон сярись“ СССР-лэн Совнаркомезлэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь постановленизэс мур изучать кароно.

Постановлениез умоен лыд'яло

Колхозник'ёслэн ужамзылы ватсаса дун тырон сярись партильсь но правительстволэсь постановленизэс районьысь тымы колхозник'ёс но колхозницаос жутомкем мылкыдэн пумитазы но сое умоен лыд'яло.

Та пумысен Бахтиево колхозын колхозник'ёслэн паськыт собранизы ортчиз. Отын колхозник'ёс но колхозницаос постановленилэсь котькуд пункт'ёсэ бадзым саклыкэн кылскизы.

Фермаослэн заведующойзы Корепанов эш аслаз выступленизэс вераз, что асьме колхозын пудолэн продуктивностез али туж улын на. Скаллэсь йблэз нуналаз 2 литр гивэ кыс кыськем. Выль постановление,—быдтйз аслэстыз веранзэ Корепанов эш,— колхозник'ёслы азыланьын ужаны паськыт сюрес усыйз.

Комсомольской организациослэн секретарьёссы тросэз со задачаосты валазы. Лыноз я в о д ы с ь комсомольской организацилэн секретарез Брылякова эш 18 партконференцилэсь материал'ёсэ изучать каронэз умой организавать кариз. Татысь комсомолец'ёс али партконференцилэсь решениосэ уж вылын быдэсто.

Вань кудйз оgez комсомольской организациос но комсомолец'ёс, куд'ёсыз асьсэлэсь ужзэс кулэз'я уг быдэс'яло. Балезино колхозысь комсомолец Емельянов конюхын ужаса вал'ёсты туж урод утылтэ, вал'ёс кот азын уло, комсомольской организацилэн секретарез Ворончихина Емельяновлэн уженыз интересоваться уг карыське.

Таё тырмытэ интыос комсомольской организациосын юн трос. Удмуртиысь комсомоллэн 20 ар тырмон нуналотяз комсомольской организациосын со тырмытэос одно ик палэнтэмын луыны кулэ. Комсомоллы аслаз личной примереныз котькычэ ужын азымынйсен луыны кулэ.

Любанова,

ВЛКСМ райкомлэн секретарез.

Колхозник'ёс со постановленизэ азыланьын конкретной мероприятия быдэс'яны ужрад'ёс кутызы.

Яковлев.

„Южкарелес“ Матросской механизированной лесопунктысь лесоруб'ёслэн-нылкышноослэн бригадасы нормаэс 130 процентлы быдэс'яло.



Суред вылын: (Бурисен палляне) Керту Канерва (бригадирзы), Берта Кемпайнен, Алина Партинен но Сайми Койвумяки.

Фролов,

**Удмуртской АССР-ысь
политико-просветительной ужасьёсты
возьматон понна Удмуртской АССР-лы
Почет Доска кылдытон сярысь**

*Удмуртской АССР лэн Верховной Советэзлэн
Президиумезлэн*

У К А З Э Э

Удмуртской АССР ысь политико-просветительной ужасьёсты возьматон понна Удмуртской АССР лы Почет Доска кылдытово.

Удмуртской АССР лэн Почет Доскаез сярысь положениез ювматон.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез лэн Председателез **А. ПАВЛОВ.**

Удмуртской АССР лэн Верховной Советэзлэн Президиумез лэн Секретарез интые — Президиумез лэн членез **П. ГУДИМОВ.**

Ижевск город.
13 мартэ 1941 арын.

**Удмуртской АССР-ысь политико-просветительной
учреждениосын ужасьёсты Почет Доска вылын
возьматон понна Удмуртской АССР-лэн Почет
Доскаез сярысь положение**

1. Удмуртской АССР-лэн Почет Доска вылаз гожтонез орчтыз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез.

2. Удмуртской АССР-лэн Почет Доска вылаз возьматисько итба-читальняослэн, колхозной клуб'ёслэн, красной уголок'ёслэн заведующийёсы, культура дом'ёслэн, библиотекаослэн, музейёслэн работник'ёсы, культармеец'ёс, кружок'ёслэн кивалтисьёсы, политико-просветительной ужлэн инспектор'ёсы но Народной образованилэн отдел'ёсыз лэн заведующийёсы, культурно-просветительной ужез, агрономической, антирелигиозной пропагандаез, оборонно-физкультурной, справочной но лекционной ужез образцово организовать каремзы но пунктэмзы понна, лыдзисьёсты кивалтисько быгатыса но умой обслужить каремзы понна, гожтэт тодысь-эм'ёсты но бжит тодысьёсты дышетэм понна, массовой ужез (беседасты, лыдзон'ёсты, доклад'ёсты но мукет'ёсты) умой организовать каремзы понна.

3. Почет Доска вылаз гожтон

сярысь ходатайство сётны быгато трудящийсялэн депутат'ёсылэн районной, городской Совет'ёсы но союзлэн исполнительный комитет'ёсы, партийной, комсомольской но профсоюзной организациис, куд'ёсыз асьсэ предложениоссэс сето Удмуртской АССР-лэн Просвещениезлэн Народной Комиссариатэзлы.

4. Политико - просветительной учреждениослэн работник'ёсылы, Почет Доска вылаз гожтэм'ёсылы, сётиське денежной вознаграждение 300-ысен 500 манетэз яке политико-просветительной ужлэс опытез изучать карон понна СССР-лэн портэм интыосаз ветлыны научной командировка.

5. Политико - просветительной учреждениослэс работник'ёссэз Удмуртской АССР-лэн Почет Доска вылазтьез шунон орчтытиське Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезы.

6. Удмуртской АССР-лэн Почет Доскаез возиське Удмуртской АССР-лэн Просвещениезлэн Народной Комиссариатаз, нош копиез — республиканской библиотекаын.

**Трактор'ёсты
тупат'явэз
былпум'яськомы**

Балезинской МТС трактор'ёсты но прицепной инвентарез тупат'явэз ужзэ туэ но азинлыко быдэстэ. План'я 54 „СТЗ“ трактор'ёсты тупат'яно вал, али 52 эз быдэстэмьн ни. Озы ик 2 „ЧГЗ“ трактор'ёсты тупат'яно вал, воос кыкнаиз ик тупат'ямын ни. 26 сеялкаос пöльсэ 22 эз тупат'ямын ни, со сява 60 интые 55 тракторий плуг'ёс тупат'ямын, 13 культиватор'ёс, 5 дисковой усьос тупат'яса быдэстэмьн ни.

Волков,
Балезинской МТС-лэн старшой механикез.



Мазепи колхозлэн председателез тулыс кизён азель дасяськомы:

—Ваньмыз умой луысал, но вот шунды подвести кариз, со олокытсы дыртэ... Тини графикысьтыз но потэм ни, а мынам ю кидыс но шертымтэ на.

**Нюлэс дасян планлэсь
быдэсмемзэ возьматись**

СВОДКА

Шурской механизированной лесопункт'я.

(20 мартлы, процентэн вераса)

Сельсовет'ёс	Заготов- ка	Подвоз- ка	Вывозка
Оросово	44,8	103,9	30,2
Кестым	56,2	131,5	7,7
Ягошур	65,7	40,2	102,2
П Май	107,9	66,7	33,8
Пышкец	80,6	100	50,3
Бурино	50,9	100	28,3
Ушур	60,8	79,8	30,6
Юнда	75	74,3	24
Воегурт	70,7	4,0	41,2
Н-Волково	52,7	50,9	50,4
Балезино	77,9	81	12,8
Подборново	84,2	107,6	5,8
Пыбья	71,8	12,2	34,7
Исаково	93,8	10	41,1
Быдыни	46,5	42,9	14
Ваньмыз	73,1	69,2	29

Райлесопункт'я

Сельсовет'ёс	Заготов- ка	Вывоз- ка
Турецкое	78,6	74,5
Бозгон	76,5	66,6
Б-Варыж	59	52,6
Наговицыно	76,7	65,5
Лесопункт'я	76,2	68,6

Почти Грибоедов'я

Заготконторалэн склад'ёсыз лэн заведующез С. А. Горбушин социалистической собственностиез тус-тас каремез понна 3 арты тюремне пунктэмьн.



Горбушин:—Пычисько вал комнатае, шеди мукетаз.

**Граница сьорысь ивор'ёс
Европайн но Африкаын война**

(20—21 мартлы в.енной действилэн сводказы)

Албанской фронтын, ивортэ агенство Рейтер, грек'ёслэн авангардной войскаоссы 20 мартэ Тепелене городэ пыризы, озы ке но грек'ёслэн но итальянец'ёслэн сводказы та городэз бастэм сярысь уг возьматы. Югославской „Време“ газетлэн корресподентэз ивртэ, что итальянец'ёс асьсэлэсь войскаоссэс концентрировать но перегруппировать каро шуыса.

Ангилэн, Северной Африкаын оперировать карись войскаосыз артилерилэз юртэм улсаз Оазис Джаробулэн укреплениосыз выла атака лэсьтэм вал но, соосты ваньзэ ик отбить каризы. Итальянской самолет'ёс бомбардировать каризы Бенгазиысь морской базаосты.

Восточной Африкаын тужгее сживленной военной действилэс Эритреены орчтызы. Трос мунал'ёсы усиленной бомбардировка орчтем бере Английской войскаос Керсен выла наступать карыны кутсызы. де Голля генераллэн войскаосыз север паласен Керсен городэ суресэз сузязы. Итальянец'ёслэн кужмо сопротивлениезлы учкытэк Английской город дэрысь кувивь важной выстасты бастыз.

Абиссиниялэн фронтэз Английской част'ёс коть куд ласягь Адис-Абебае подвигать карисько.

Британской Сомалиын, Английской сводкаын пус'иське, Английской войскаос 20 тй мартэ Эргисуез бастызы (Берберийсен Юго Запад палан). (ТАСС).

Умоязлоз-а пекарнялэн ужез.

Балезинской леспродторг-лэн пекарняз нятез вис карытэк урод качествон пыжо Нянь пöльсэ чем дыр'я бун но мукет кулэтэм'ёс шедё, пызь пужнытэк уже кутыт'еке Пекарняын туж пож, отын ик пекарлэн Касимовлэн семьяез квартираын улэ. Со гинэ бөвл, чем дыр'я нянь

окмытээн ужасьёс нянтэк кылё Нош 2 мартысен ремонтлы шуыса пекарняез прочэс пытсазы. Леспродторглэн начальниез Маркэв сыче тырмчитэсты тодыса но ужасьёсты дыраз но умой Зечлыко нянен обеспечить карон понна бжит сюлмаське. В. Б.

Милемлы Гожто

Балезино поселокысь пуш нивалэн союзэз лэн контораз пыр пыдсасыкыса улэ. Солэн

заведующез Чупин ужзэ ву нэтыса, дырэ олокытын орчтлэ. Д. Наговицын.

Судын

Нюлэс дасянын трудгужпо винност лэсь пыкыськемзы понна Чиргичо колхозысь колхозник'ёс Кайсын Артемий Афанасьевич но Максимов Алексей Федорович 14 мартэ народной судэн кычнэ

зы арет жынынны свободлэсь лишить каремын.

Огв. редактор
А. А. Гаврилов.

**ПРЕДПРИЯТИЯ
УЧРЕЖДЕНИЯ. ОРГА
НИЗАЦИИ И КОЛХОЗЫ**

К 10 апреля должны представить в райплан отчето расходов деловой древесины и дров за 1940 год и обоснованную заявку на 1941 год. Не представившие отчет и заявку к указанному времени будут лишены планового снабжения деловой древесиной и дровами.

1—1 Райплан.

Для сведения рабочих, служащих и колхозников в Клохэз Кожило производят обмен простых телят из МТФ на породистые.

За породистого теленка даем придачу фуражем по соглашению.

Обращаться в правление колхоза „Кожило.“

Правление
1—1

Пудо вордонлэн состояниез урод

„Гудок“ колхозын обшественной пудо вордонлэн состояниез номырлы ярантэм урод. Пинал пудоослы шунят но югыт гид дасьтымтээн, туэ дасэз парсьпиоссы но

сийзымез ыжпиоссы кулызы ни.

Колхозын председателез И. С. Пономарев общественной пудо вордонез жутон сярысь уг сюлмаське.

Г. Ф. Биянов.



Ванягурт колхозлэн председателезлэн Семеновлэн малпан'ёсыз:

—Эх! Милям но фермаысь парсьпиос асьсэлы шунят гид ке лэсьтысалзы, кыче умой луысал.